



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **153/24**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Änderung des Beschlusses des Gemeindeausschusses Nr. 655/21 vom 21.12.2021 betreffend "Beauftragung des Unternehmens Weitlaner Metallbau KG mit der Anfertigung eines Containers für die Lagerung von Friedhofsabfällen (CIG Z8334A2080)"

OGGETTO:

Modifica della deliberazione della Giunta comunale n. 655/21 del 21.12.2021 recante "Incarico all'impresa Weitlaner Metallbau Sas della fabbricazione di un contenitore per lo stoccaggio di rifiuti cimiteriali (CIG Z8334A2080)"

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

21.03.2024 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in die Maßnahme des Gemeindeausschusses Nr. Nr. 655/21 vom 30.12.2021, mit welcher beschlossen worden ist, das Unternehmen Weitlaner Metallbau KG mit Sitz in Innichen, Pizachstraße Nr. 37, mit der Anfertigung eines Containers für die Lagerung von Friedhofsabfällen für einen Betrag von € 13.875,00 (+ MwSt.) in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 22.12.2021 zu beauftragen;

FESTGESTELLT, dass der Auftrag einerseits die Teilung (Einziehung einer Mittelwand) und Abdeckung des vorhandenen unterirdischen Schachtes für die Zwischenlagerung von Friedhofserde und Steinen, andererseits die Anfertigung eines oberirdischen Mülleimer-Elements für die Zwischenlagerung von Kerzen, u.ä. zum Gegenstand hat;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Pfarrei Innichen das Mülleimer-Element nicht mehr möchte, da sie befürchtet, dass dort nicht nur Friedhofsabfälle, sondern vor allem andere Abfälle entsorgt werden, und stattdessen den Wunsch nach einem Container geäußert hat, der in den Schacht gestellt werden kann, um Erde und Steine auf simple Weise abtransportieren zu können;

DARAUF HINGEWIESEN weiters, dass die Abdeckung nicht als Klappdeckel, sondern als Schiebedeckel ausgeführt werden soll;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Kosten der Variante mit € 8.628,30 (+ MwSt.) geringer als die ursprünglichen Kosten sein werden;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb den mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 655/21 vom 30.12.2021 erteilten Auftrag an das Unternehmen Weitlaner Metallbau KG abzuändern;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

LA GIUNTA COMUNALE

VISTO l'atto della giunta comunale n. 655/21 del 30.12.2021, con il quale è stato deliberato di incaricare l'impresa Weitlaner Metallbau Sas, con sede in San Candido, Via Pizach n. 37, della fabbricazione, di un contenitore per lo stoccaggio di rifiuti cimiteriali per un importo di € 13.875,00 (+ IVA), giusta l'offerta del 22.12.2021;

CONSTATATO che l'incarico comprende da un lato la divisione (installazione di un muro divisorio) e la copertura del pozzetto sotterraneo esistente per lo stoccaggio intermedio di terra del cimitero e pietre, e dall'altro la realizzazione di un elemento sopratterra per i bidoni della spazzatura destinato allo stoccaggio intermedio di candele, ecc.;

DATO ATTO che la Parrocchia di San Candido non desidera più l'elemento del bidone della spazzatura, poiché teme che vi possano essere smaltiti non solo i rifiuti del cimitero, ma soprattutto altri rifiuti. Invece, ha espresso il desiderio di avere un contenitore che possa essere collocato nel pozzetto, per poter rimuovere terra e pietre in modo semplice,

DATO ATTO inoltre che il coperchio non dovrà essere realizzato come coperchio a battente, ma come coperchio scorrevole;

CONSIDERATO che il costo della variante sarà con € 8.628,30 (+ IVA) inferiore al costo originario;

RITENUTO pertanto di modificare l'incarico all'impresa Weitlaner Metallbau Sas, affidato con deliberazione della giunta comunale n. 655/21 del 30.12.2021;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

BERÜCKSICHTIGT, dass gegenständliche Maßnahme keine Mehrausgabe bedingt;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr.16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 „Direktvergaben“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 547 vom 27.06.2023;

NACH EINSICHTNAME in das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 „Einheitstext zur Gesundheit und Arbeitssicherheit“;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

CONSIDERATO che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 „Disposizione sugli appalti pubblici“;

VISTA la linea guida PAB n. 4 "Affidamento diretto", approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 547 del 27.06.2023;

VISTA la L.P. 22.10.1993, n. 17 "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

VISTO il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 "Testo unico sulla salute e sicurezza sul lavoro";

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

zungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

E8evBgBtFuijLB5XR/PK1e5kcfZ0HpwRut54pT+TJw=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes

uctFZ7e253RZ5zsL8KR6PBcDBKbwldmMYCK/HS0IPRg=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. den mit Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 655/21 vom 30.12.2021 erteilten Auftrag an das Unternehmen Weitlaner Metallbau KG zur Anfertigung eines Containers für die Lagerung von Friedhofsabfällen, wie in den Prämissen angeführt, abzuändern;
2. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
3. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di modificare, come indicato nelle premesse, l'incarico all'impresa Weitlaner Metallbau Sas della fabbricazione di un contenitore per lo stoccaggio di rifiuti cimiteriali, affidato con deliberazione della giunta comunale n. 655/21 del 30.12.2021;
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
3. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
4. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
